



TEKA

Instrukcja obsługi

RBF 64650 SS

PL

www.teka.com

Spis treści

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	2
OCHRONA ŚRODOWISKA	5
INSTRUKCJA INSTALACJI	6
Odwracanie drzwi.....	7
Nóżki poziomujące	11
Wymiana oświetlenia.....	11
Przenoszenie urządzenia	11
Wskazówki dotyczące oszczędzania energii	11
PRZEGLĄD PRODUKTU	12
Części i funkcje	12
INSTRUKCJA OBSŁUGI	13
Użytkowanie i funkcje	13
Przechowywanie żywności	16
KONSERWACJA I CZYSZCZENIE	17
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	19
ZAŁĄCZNIK	21
Specjalnie dla nowej normy europejskiej	21

Przed pierwszym włączeniem urządzenia należy zapoznać się z poniższymi wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa!

- > Urządzenie to przeznaczone jest do użytku w gospodarstwach domowych oraz w podobnych zastosowaniach, takich jak pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy; gospodarstwa rolne; użytkowanie przez gości hoteli, moteli i innych obiektów mieszkalnych; obiekty typu bed and breakfast; oraz w gastronomii i podobnych zastosowaniach detalicznych.
- > To urządzenie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy jedynie wtedy, gdy są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

Wyjaśnienie terminów/symboli

	NIEBEZPIECZEŃSTWO Symbol ten oznacza, że istnieje zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi spowodowane obecnością wysoce łatwopalnego gazu.
	OSTRZEŻENIE Słowo sygnalizujące wskazujące zagrożenie o średnim stopniu ryzyka, które może doprowadzić do śmierci lub poważnych urazów ciała, jeśli niebezpieczeństwo nie zostanie wyeliminowane.
	PRZESTROGA Słowo sygnalizujące wskazujące zagrożenie o niskim stopniu ryzyka, które może spowodować niewielkie lub średnie urazy ciała, jeśli niebezpieczeństwo nie zostanie wyeliminowane.
	UWAGA To słowo sygnałowe wskazuje ważne informacje (np. możliwość uszkodzenia mienia), ale nie na niebezpieczeństwo.

IMPORTER: Zwracaj szczególną uwagę na komunikaty zawierające słowa **NIEBEZPIECZEŃSTWO**, **OSTRZEŻENIE** lub **UWAGA**. Słowa te są używane, aby ostrzec przed potencjalnym zagrożeniem, które może spowodować poważne obrażenia u Ciebie i innych.

Instrukcje wyjaśniają, jak zmniejszyć ryzyko obrażeń oraz informują, co może się zdarzyć w przypadku ich nieprzestrzegania.

UWAGA: Niniejsza instrukcja obsługi ma charakter ogólny. Oznacza to, że niektóre funkcje mają zastosowanie do Twojej lodówki/zamrażarki, a inne nie. Nieustannie pracujemy nad dalszym rozwojem i ulepszaniem naszych typów i modeli urządzeń. Dlatego zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w konstrukcji, wyposażeniu oraz akcesoriach wszystkich typów i modeli bez wcześniejszego powiadomienia.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE!



OSTRZEŻENIE: Ryzyko pożaru / materiały łatwopalne

W urządzeniu zastosowano czynnik chłodniczy oraz materiał piankowy cyklopentan, które są łatwopalne. Dlatego, gdy urządzenie zostanie wycofane z użytku, należy przechowywać je z dala od źródeł ognia i przekazać do specjalistycznej firmy recyklingowej posiadającej odpowiednie kwalifikacje – nie wolno go spalać, ponieważ może to prowadzić do zanieczyszczenia środowiska lub innych szkód



OSTRZEŻENIE

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- > Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
- > Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
- > Nie przechowuj w tym urządzeniu substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozolowe z łatwopalnym propelentem.
- > Urządzenie musi być odłączone od zasilania po użyciu i przed wykonaniem konserwacji przez użytkownika.
- > **OSTRZEŻENIE:** Zachować drożność i nie zasłaniać otworów wentylacyjnych w obudowie urządzenia lub zabudowie.
- > **OSTRZEŻENIE:** Nie używać urządzeń mechanicznych ani innych środków przyspieszających proces rozmrażania z wyjątkiem tych zalecanych przez producenta.
- > **OSTRZEŻENIE:** Uważać, aby nie uszkodzić obwodu środka chłodniczego.
- > **OSTRZEŻENIE:** Nie używaj urządzeń elektrycznych wewnątrz przegród do przechowywania żywności, chyba że są one zalecanego przez producenta typu.
- > **OSTRZEŻENIE:** Proszę zutylizować lodówkę zgodnie z lokalnymi przepisami, ponieważ wykorzystuje ona palny gaz spieniający i czynnik chłodniczy.
- > **OSTRZEŻENIE:** Podczas ustawiania urządzenia należy uważać, aby nie przygnieść ani uszkodzić przewodu zasilającego.
- > **OSTRZEŻENIE:** Nie umieszczać listew zasilających ani przenośnych zasilaczy z tyłu urządzenia.
- > Nie używaj przedłużaczy ani przejściówek bez uziemienia (dwubiegunowych).
- > Aby uniknąć zagrożenia spowodowanego niestabilnością urządzenia, należy je zamocować zgodnie z instrukcją.
- > Przed przystąpieniem do montażu akcesorium lodówka musi zostać odłączona od źródła zasilania elektrycznego. Upewnij się, że kabel zasilający nie jest zakleszczony przez lodówkę. Nie stawiaj stopy na przewodzie zasilającym.
- > W przypadku urządzenia wolnostojącego: to urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do pracy w zabudowie.



PRZESTROGA

Codzienne użytkowanie

- > Podczas wyciągania wtyczki lodówki z gniazdka nie ciągnij za przewód zasilający. Chwyć mocno wtyczkę i wyjmij ją bezpośrednio z gniazdka.
- > Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, nie należy uszkadzać przewodu zasilającego ani używać go, gdy jest uszkodzony lub zużyty.
- > Proszę używać dedykowanego gniazdka elektrycznego i nie podłączać do niego innych urządzeń.
- > Wtyczka zasilająca musi być pewnie osadzona w gniazdku, w przeciwnym razie może dojść do przegrzania i pożaru.
- > Upewnij się, że gniazdko elektryczne jest wyposażone w skuteczne uziemienie.
- > W przypadku wyczucia zapachu gazu lub innego palnego gazu, zamknij zawór gazu, a następnie otwórz drzwi i okna.
- > Nie odłączaj wówczas lodówki i innych urządzeń elektrycznych, ponieważ iskra może spowodować pożar.
- > Nie używaj urządzeń elektrycznych na wierzchu lodówki, chyba że są one zalecanego przez producenta.
- > Szczeliny między drzwiami lodówki oraz między drzwiami a korpusem są wąskie – nie wkładaj w nie rąk, aby uniknąć przytrzaśnięcia palców. Zamykaj drzwi lodówki delikatnie, aby nie spadły z nich przedmioty.
- > Podczas pracy lodówki nie dotykaj żywności ani pojemników mokrymi rękoma w komorze zamrażarki, zwłaszcza metalowych, aby uniknąć oparzeń zimnem (odmrożeń).
- > Nie pozwalaj dzieciom wchodzić do lodówki ani się na nią wspinać – grozi to uduszeniem lub upadkiem.
- > Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na lodówce, ponieważ mogą spaść podczas otwierania lub zamykania drzwi, powodując obrażenia.
- > Nie wkładaj do lodówki materiałów łatwopalnych, wybuchowych, lotnych ani silnie żrących, aby zapobiec uszkodzeniu produktu lub pożarowi.
- > Nie przechowuj łatwopalnych przedmiotów w pobliżu lodówki, aby uniknąć pożaru.
- > Lodówka przeznaczona jest do użytku domowego, m.in. do przechowywania żywności – nie należy jej używać do innych celów, takich jak przechowywanie krwi, leków czy produktów biologicznych.
- > Nie umieszczaj piwa, napojów ani innych płynów w butelkach lub zamkniętych pojemnikach w zamrażarce lodówki – mogą one pęknąć wskutek zamarznięcia.



OSTRZEŻENIE

- > Podłączać wyłącznie do źródła wody pitnej. (Dotyczy modeli z kostkarką do lodu) (*)
- > Aby zapobiec zamknięciu dzieci w urządzeniu, klucze należy przechowywać poza ich zasięgiem, z dala od zamrażarki/lodówki (dotyczy produktów z zamkami).(*)

(*): Dostępność funkcji zależy od zakupionego modelu.



OSTRZEŻENIE

Dla standardu UE:

Dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające należytego doświadczenia lub wiedzy mogą korzystać z urządzenia pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały wytyczne dotyczące bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieciom nie wolno czyścić urządzenia ani przeprowadzać na nim prac konserwacyjnych bez nadzoru.

Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, prosimy o przestrzeganie poniższych zaleceń:

- Długotrwałe otwieranie drzwi może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
- Regularnie czyść powierzchnie mające kontakt z żywnością oraz dostępne systemy odpływowce.
- Jeśli zbiorniki na wodę nie były używane przez 48 godzin, należy je wyczyścić; przepłukać system podłączenia do wody, jeśli woda nie była pobierana przez 5 dni.

(Uwaga 1)(*)

- Przechowuj surowe mięso i ryby w odpowiednich pojemnikach w lodówce, tak aby nie miały kontaktu z innymi produktami spożywczymi ani nie kapały na nie.
- Komory dwugwiazdkowe nadają się do przechowywania wcześniej zamrożonej żywności, przechowywania lub przygotowywania lodów oraz do produkcji kostek lodu. **(Uwaga 2)(*)**
- Komory 1-gwiazdkowe, 2-gwiazdkowe i 3-gwiazdkowe nie nadają się do zamrażania świeżej żywności. **(Uwaga 3)(*)**
- Dla urządzeń bez komory 4-gwiazdkowej: to urządzenie chłodnicze nie nadaje się do zamrażania żywności. **(uwaga 4)(*)**
- Jeśli urządzenie chłodnicze ma być wyłączone przez dłuższy czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić drzwi otwarte, aby zapobiec rozwojowi pleśni wewnątrz.

Uwaga 1,2,3,4: Proszę potwierdzić, które z poniższych informacji odnoszą się do Twojego modelu, w zależności od typu komory.

(*) Dostępność funkcji zależy od zakupionego modelu.



Symbol „4 gwiazdki”: Komora zamrażarki zapewniająca temperaturę -18 °C lub niższą oraz możliwość szybkiego zamrożenia określonej ilości żywności.



Symbol „3 gwiazdki”: Komora zamrażarki utrzymująca temperaturę -18 °C lub niższą.



Symbol „2 gwiazdki”: Komora zamrażarki utrzymująca temperaturę -12 °C lub niższą.



Symbol „1 gwiazdka” Komora zamrażarki, w której temperatura docelowa i warunki przechowywania wynoszą -6 °C.



PRZESTROGA

Nie zaleca się używania tego produktu z gniazdkami lub głównymi wyłącznikami posiadającymi funkcję AFCI/GFCI, ponieważ może to powodować fałszywe zadziałanie.

1. Nie stanowi to zagrożenia dla bezpieczeństwa w przypadku zadziałania.
2. Jeśli fałszywe wyzwalanie nadal występuje, zaleca się wymianę gniazdek lub głównego wyłącznika na modele bez funkcji AFCI/GFCI.



OSTRZEŻENIE

Ryzyko zamknięcia dziecka w urządzeniu. Przed wyrzuceniem starej lodówki lub zamrażarki:

- > Zdejmij drzwi.
- > Pozostaw półki na miejscu, aby dzieci nie mogły łatwo wejść do środka.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Ekologiczne usuwanie zużytych urządzeń elektrycznych



Przekreślony symbol pojemnika na kółkach oznacza, że zużyte produkty elektryczne i elektroniczne (WEEE) należy utylizować oddzielnie od odpadów komunalnych.

Stare produkty elektryczne mogą zawierać substancje niebezpieczne, dlatego prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pomaga zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi. Twoje stare urządzenie może zawierać części nadające się do ponownego użycia, które można wykorzystać do naprawy innych produktów, oraz inne cenne materiały, które można poddać recyklingowi w celu oszczędzania ograniczonych zasobów.

Informacje na opakowaniu



Materiały opakowaniowe produktu są wytwarzane z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Nie należy wyrzucać materiałów opakowaniowych razem z odpadami domowymi lub innymi. Należy je dostarczyć do punktów zbiórki materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez lokalne władze.



PRZESTROGA

Czynnik chłodniczy oraz materiał piankowy cyklopentan zastosowane w lodówce są łatwopalne. Dlatego, gdy lodówka jest wycofywana z użytku, należy przechowywać ją z dala od źródeł ognia i przekazać do specjalistycznej firmy zajmującej się odzyskiem, posiadającej odpowiednie uprawnienia – nie wolno jej spalać, aby zapobiec zanieczyszczeniu środowiska lub innym szkodom.

INSTRUKCJA INSTALACJI

Przed pierwszym użyciem

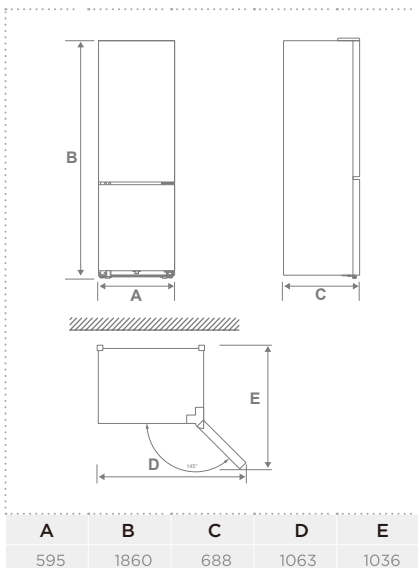
Usuń opakowanie zewnętrzne i wewnętrzne, wytrzyj zewnętrzne powierzchnie miękką, suchą szmatką, a wewnątrz wilgotną, letnią szmatką.

Unikaj umieszczania urządzenia w wąskiej wnęce lub w pobliżu źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego lub wilgoci.

Niewystarczające odstępy od sąsiednich przedmiotów może prowadzić do pogorszenia zdolności zamrażania i zwiększenia kosztów energii elektrycznej. Należy zostawić odstęp co najmniej 100 mm z obu stron i od góry oraz 50-75 mm z tyłu podczas instalacji urządzenia. Przed podłączeniem lodówki do zasilania sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia odpowiada napięciu w Twoim domu. Niewłaściwe napięcie może uszkodzić urządzenie.

Urządzenie musi być uziemione. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania bez uziemienia.

Schemat pokazujący wymagane miejsce

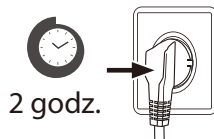


A	B	C	D	E
595	1860	688	1063	1036

Uwaga: Wszystkie wymiary są podane w mm

Podłączanie urządzenia

Po zamontowaniu produktu należy odczekać ponad 2 godziny przed włączeniem zasilania – w przeciwnym razie wydajność chłodzenia może być obniżona lub urządzenie może ulec uszkodzeniu.



Pozostaw urządzenie puste na 24 godziny, aby komora mogła schłodzić się do odpowiedniej temperatury.

! PRZESTROGA

Lodówkę należy podłączyć do osobnego gniazdka elektrycznego o napięciu znamionowym zgodnym z wartością podaną na tabliczce znamionowej urządzenia.

Podczas ustawiania urządzenia należy uważać, aby nie przycisnąć ani uszkodzić przewodu zasilającego.

Temperatura Otoczenia

W zależności od klasy klimatycznej ta lodówka jest przeznaczona do użytkowania w zakresie temperatur otoczenia określonym w poniższej tabeli.

Produkt może nie działać prawidłowo w temperaturach wykraczających poza podane wartości graniczne.

Klasa klimatyczna podana jest na etykiecie produktu.

Klasa klimatyczna	Temperatura Otoczenia
SN	Od +10°C do +32°C
N	Od +16°C do +32°C
ST	Od +16°C do +38°C
T	Od +16°C do +43°C

W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących montażu należy skontaktować się ze sprzedawcą, naszym działem obsługi klienta lub najbliższym autoryzowanym serwisem.

💡 UWAGA

Wydajność chłodzenia i zużycie energii przez lodówkę mogą być uzależnione od temperatury otoczenia, częstotliwości otwierania drzwi oraz lokalizacji urządzenia. Zalecamy odpowiednie dostosowanie ustawień temperatury.

Odwracanie drzwi

W zależności od miejsca, w którym lodówka ma zostać ustawiona, dobrym rozwiązaniem może być zmiana kierunku otwierania jej drzwi.



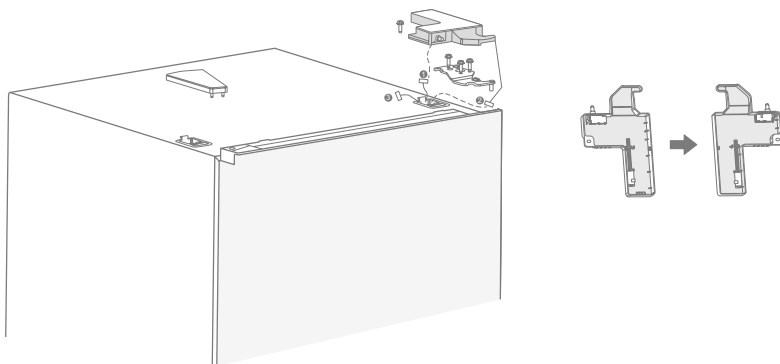
PRZESTROGA

Aby uniknąć urazów ciała lub uszkodzenia mienia, zalecamy skorzystanie z pomocy drugiej osoby podczas procedury odwracania drzwi.

- > Należy upewnić się, że lodówka jest odłączona od zasilania i opróżniona.
- > Ta procedura powinna być wykonywana przez dwie osoby.
- > Należy zachować wszystkie zdemontowane części, aby wykorzystać je ponownie później.

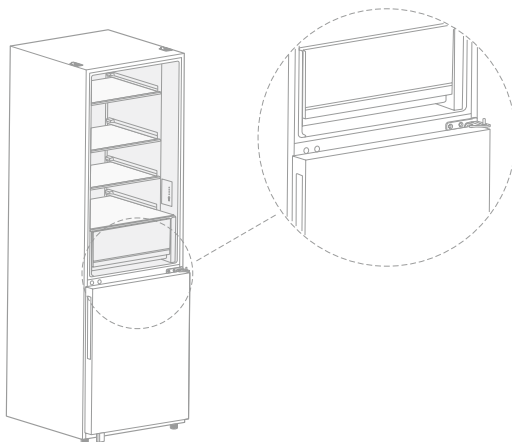
KROKI:

1. Wyjąć produkty z drzwi lodówki.
2. Zdejmij lewą górną zaślepkę dekoracyjną zawiasu, prawą górną zaślepkę zawiasu oraz prawy górny zawias. Odłącz przewody sygnałowe z prawej strony górnej części lodówki. Łącznie są trzy wiersze: ❶ przewód sygnałowy (przełącznik do rezerwacji), ❷ przewód sygnałowy (czujnik do rezerwacji) oraz ❸ przewód sygnałowy (odłożony na inne modele – brak konieczności działania).



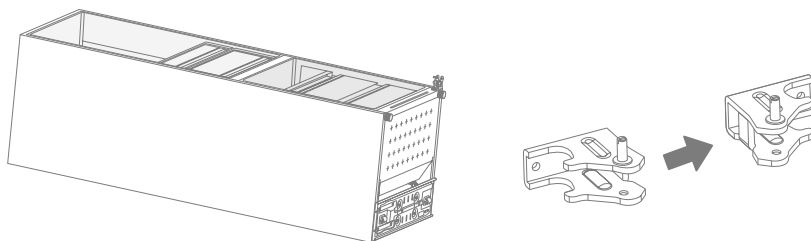
3. Zdejmij korpus drzwi chłodziarki (uwzględniając, aby nie zgubić drobnych części, takich jak ograniczniki drzwi).

Wyjąć środkowy zawias do wykorzystania jako zapasowy oraz zdjąć osłonę dekoracyjną otworu zawiasu, zaślepkę i śruby po drugiej stronie.



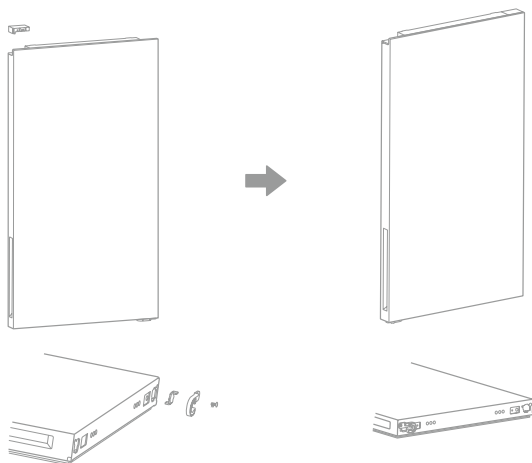
4. Zdejmij korpus drzwi zamrażarki (uważając, aby nie zgubić drobnych części, takich jak tuleje wałów i ograniczniki drzwi).

Zdejmij dolny zawias, wyjmij trzpień dolnego zawiasu i zamontuj go po drugiej stronie zawiasu. Zdejmij dolny zawias, wyjmij trzpień dolnego zawiasu i zamontuj go po drugiej stronie zawiasu – do wykorzystania w razie potrzeby.



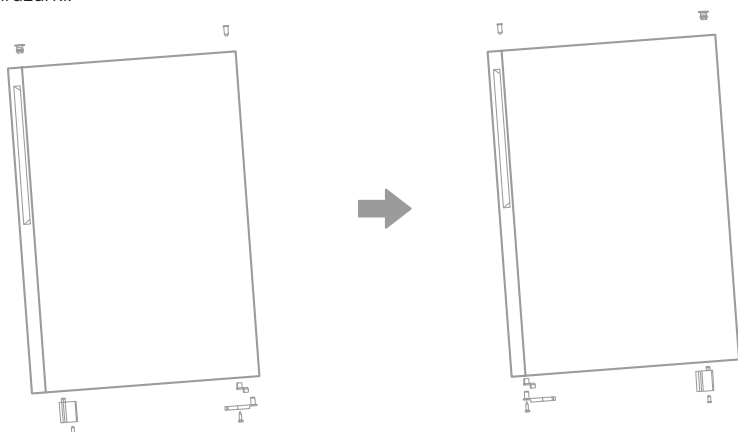
5. Wymiana drzwi chłodziarki.

Zdejmij lewą zaślepkę wykończeniową, wyjmij prawą zaślepkę wykończeniową z woreczka z akcesoriami i zamontuj ją po drugiej stronie górnej zaślepki końcowej. Zdejmij samoblokadę drzwi chłodziarki i ogranicznik drzwi, wyjmij lewą samoblokadę drzwi z woreczka z akcesoriami, a następnie zamontuj ogranicznik drzwi i lewą samoblokadę drzwi po lewej stronie dolnej zaślepki końcowej drzwi, kolejno.

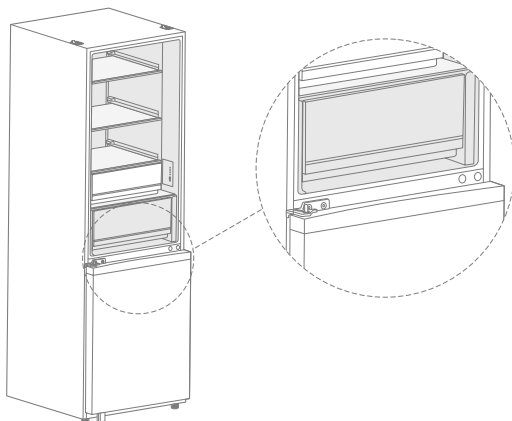


6. Przetątnik drzwi zamrażarki.

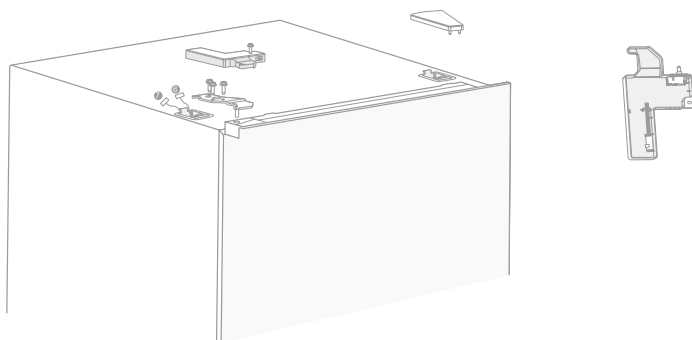
Zdejmij tuleję górnej zaślepki końcowej drzwi zamrażarki i zamontuj zaślepkę w pozycji wymiennej – lewo/prawo. Zdejmij samoblokadę drzwi zamrażarki, ogranicznik drzwi i podporę drzwi, wyjmij lewą samoblokadę drzwi z woreczka z akcesoriami, zamontuj ogranicznik drzwi i lewą samoblokadę drzwi po lewej stronie dolnej zaślepki końcowej zamrażarki, kolejno, a podporę drzwi zamontuj po prawej stronie dolnej zaślepki końcowej zamrażarki.



7. Zainstalować środkowy zawias i zamontować na nim drzwi chłodziarki. Następnie zamontować dolny zawias i przykryć jego otwór osłoną dekoracyjną.



8. Wyjmij lewą górną pokrywę zawiasu i lewy górny zawias z woreczka z akcesoriami, wyjmij przełączniki i czujniki zamontowane na prawej zaślepce zawiasu i zamontuj je na lewej górnej zaślepce zawiasu. Umieść korpus drzwi chłodziarki na środkowym zawiasie i zamontuj lewy górny zawias. Podłącz ❹ przewód sygnałowy po lewej stronie lodówki z przełącznikiem, a ❺ przewód sygnałowy z czujnikiem. Następnie załóż i zamocuj lewą zaślepkę zawiasu, a na koniec zamontuj zaślepkę dekoracyjną zawiasu po prawej stronie lodówki.



UWAGA

Różnice: Ze względu na zmiany techniczne i różnice między modelami elementy przedstawione na ilustracjach w niniejszej instrukcji mogą być inne niż w posiadanym modelu.

Nóżki poziomujące

Aby uniknąć wibracji, urządzenie musi być wypoziomowane

W razie potrzeby, wyreguluj nóżki poziomujące, aby skompensować nierówność podłogi.

Przód urządzenia powinien być nieco wyżej niż tył, aby ułatwić zamykanie drzwi.

Nóżki poziomujące można łatwo obrócić, delikatnie przechylając szafkę.

Obróć nóżki poziomujące w lewo  aby podnieść urządzenie, lub w prawo  aby je obniżyć.

Wymiana oświetlenia

Lampy LED powinny być wymieniane lub serwisowane wyłącznie przez producenta, autoryzowany serwis lub wykwalifikowany personel.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej (G).

Po podłączeniu przewodu zasilającego (lub wtyczki) do gniazdka, odczekaj 2 lub 3 godziny przed umieszczeniem żywności w urządzeniu. Jeśli dodasz żywność, zanim urządzenie całkowicie się schłodzi, może się zepsuć.

Przenoszenie urządzenia

1. Usunąć wszystkie przedmioty z urządzenia.
2. Wyciągnij wtyczkę zasilającą, włóż ją i zamocuj w haku na wtyczkę z tyłu lub na górze urządzenia.
3. Zabezpiecz taśmą części takie jak półki i drzwi, aby nie spadły podczas przenoszenia urządzenia.
4. Przenoś urządzenie ostrożnie, w co najmniej dwie osoby. Podczas transportu urządzenia na dłuższe odległości należy je utrzymywać w pozycji pionowej.

Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu kuchenek, grzejników lub innych źródeł ciepła. Jeśli temperatura otoczenia jest wysoka, sprężarka będzie pracować częściej i dłużej, co zwiększa zużycie energii.

Upewnij się, że zapewniona jest wystarczająca wentylacja u podstawy urządzenia, po jego bokach oraz z tyłu.

Należy również przestrzegać wymiarów odstępów podanych w rozdziale „Instalacja”.

Układ szuflad, półek i tacki zgodnie z rysunkiem w przeglądzie produktu zapewnia najbardziej efektywne zużycie energii i powinien być w miarę możliwości zachowany.

Aby uzyskać większą przestrzeń do przechowywania (np. w przypadku dużych produktów chłodniczych/mrożonych), można usunąć środkowe szuflady i półki. Górne i dolne szuflady oraz półki należy w razie potrzeby usuwać jako ostatnie.

Równomiernie wypełniona komora lodówki/zamrażarki przyczynia się do optymalnego zużycia energii.

Przed umieszczeniem ciepłej żywności w komorze lodówki/zamrażarki należy ją schłodzić. Żywność, która już została schłodzona, zwiększa efektywność energetyczną.

Rozmrażaj mrożoną żywność w komorze chłodziarki. Zimno pochodzące od mrożonej żywności zmniejsza zużycie energii w komorze chłodziarki, zwiększając tym samym efektywność energetyczną.

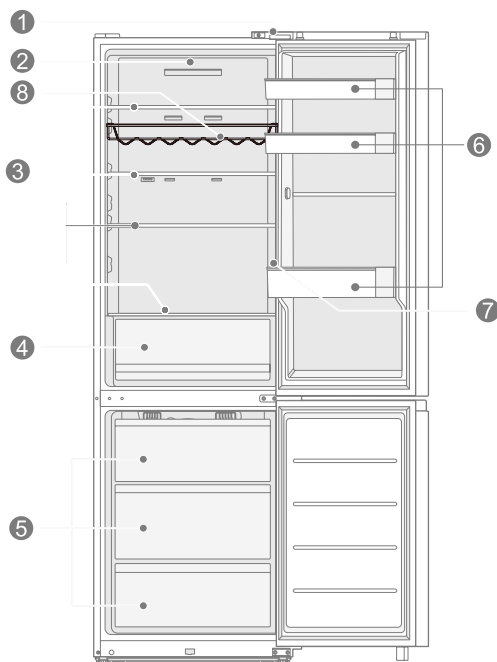
Otwieraj drzwi tylko na tak długo, jak jest to konieczne, aby zminimalizować utratę zimna. Krótkie otwieranie drzwi i ich prawidłowe zamykanie zmniejsza zużycie energii.

Ustawianie temperatury nie niższej niż to konieczne przyczynia się do optymalnego zużycia energii.

Uszczelki drzwiowe urządzenia muszą być w pełni sprawne, aby drzwi zamykały się prawidłowo, a zużycie energii nie było niepotrzebnie zwiększone.

PRZEGLĄD PRODUKTU

Części i funkcje



- | | | | |
|---|-----------------------------|---|-------------------|
| 1 | Przełącznik drzwi | 5 | Szuflada |
| 2 | Oświetlenie LED | 6 | Półka na drzwiach |
| 3 | Półka | 7 | Panel sterowania |
| 4 | Pojemnik na owoce i warzywa | 8 | Stojak na wino |

- > Aby zapewnić najbardziej efektywne wykorzystanie energii, wszystkie elementy wewnętrzne, takie jak szuflady, półki i pojemnik na kostki lodu, powinny znajdować się w miejscach określonych przez producenta.
- > To urządzenie chłodnicze wymaga samodzielnego montażu i nie jest przeznaczone do zabudowy. Zabudowanie urządzenia spowoduje problemy z jego działaniem oraz skróci jego żywotność. Producent nie udziela podstawowej gwarancji na urządzenie.

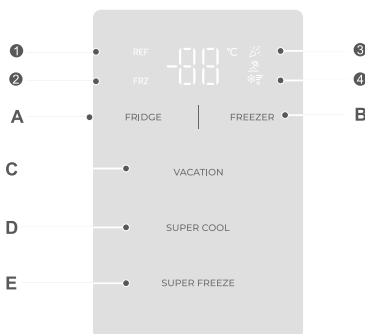
UWAGA

Różnice: Ze względu na zmiany techniczne i różnice między modelami elementy przedstawione na ilustracjach w niniejszej instrukcji mogą być inne niż w posiadanym modelu.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Użytkowanie i funkcje

Panel sterowania



Przycisk

- A Przycisk regulacji temperatury chłodziarki
- B Przycisk regulacji temperatury zamrażarki
- C Przycisk urlopu
- D Przycisk super chłodzenia
- E Przycisk super zamrażania

Wyświetlacz

- 1 Ikona chłodziarki
- 2 Ikona zamrażarki
- 3 Ikona superchłodzenia
- 4 Ikona superzamrażania

UWAGA

Rzeczywisty panel sterowania może się różnić w zależności od modelu.

Wyświetlacz

- a. Gdy lodówka jest włączona po raz pierwszy, cały wyświetlacz świeci przez 3 sekundy, a następnie, po sygnale dźwiękowym uruchomienia, przechodzi do normalnej pracy. (Ustawione temperatury odpowiednio dla komory chłodziarki i zamrażarki przy pierwszym włączeniu wynoszą odpowiednio 5°C/-20°C) Gdy nie ma awarii, wyświetlana jest ustawiona temperatura chłodziarki/zamrażarki.
- b. W normalnych warunkach ekran włącza się po otwarciu drzwi i gaśnie po ich zamknięciu. W normalnych warunkach naciśnięcie dowolnego przycisku podczas otwartych drzwi automatycznie odblokowuje klawiaturę. W przypadku awarii na wyświetlaczu pojawi się kod błędu.

Regulacja temperatury w komorze chłodziarki

Naciśnij klawisz „Chłodzenie”, aby wybrać strefę temperatury chłodzenia, a następnie naciśnij go, aby regulować temperaturę. Każde naciśnięcie przycisku obniża temperaturę o 1°C; po osiągnięciu temperatury 2°C ponowne naciśnięcie ustawia temperaturę komory chłodziarki na 8°C. Zakres ustawiania temperatury komory chłodziarki wynosi 2-8°C; ustawienie zaczyna obowiązywać po zablokowaniu.

Komora chłodziarki wyłączona / włączona

Przedział chłodziarki jest wyłączana po ustawieniu trybu wakacyjnego.

Regulacja temperatury komory zamrażarki

Naciśnij przycisk „Zamrażarka”, aby wybrać strefę temperatury zamrażania, a następnie naciskaj go, aby regulować temperaturę. Każde naciśnięcie przycisku obniża temperaturę o 1°C; po osiągnięciu temperatury -24°C ponowne naciśnięcie ustawia temperaturę komory zamrażarki na -16°C – zakres ustawień wynosi od -24°C do -16°C. Ustawienia zaczynają obowiązywać po zatwierdzeniu.

Ustawianie trybów

Tryb wakacyjny

Po ustawieniu trybu wakacyjnego (poprzez naciśnięcie przycisku wakacji) funkcja chłodzenia zostaje wyłączona, pole wyświetlania temperatury chłodzenia gaśnie, a temperatura zamrażania zostaje automatycznie ustawiona na -18°C.

Naciśnięcie przycisków Zamrażanie / Super chłodzenie i Super zamrażanie powoduje wyjście z trybu wakacyjnego.

Gdy przycisk Zamrażanie zostanie wyregulowany w celu wyjścia z trybu wakacyjnego, funkcja chłodzenia/zamrażania automatycznie powraca do temperatury ustawionej przed aktywacją trybu wakacyjnego; gdy przycisk Super chłodzenie i Super zamrażanie zostanie wyregulowany w celu wyjścia z trybu wakacyjnego, funkcja chłodzenia/zamrażania automatycznie powraca do temperatury ustawionej przed aktywacją trybu.

Tryb superchłodzenia

Naciśnij przycisk Super chłodzenie, aby ustawić/anulować tryb super chłodzenia – odpowiednia ikona super chłodzenia zapala się / gaśnie. Po ustawieniu trybu super chłodzenia temperatura chłodzenia jest automatycznie ustawiana na 2°C. Po wyjściu z trybu super chłodzenia komora chłodziarki automatycznie powraca do temperatury ustawionej przed aktywacją trybu super chłodzenia. Automatyczne wyłączenie po 6 godzinach.

Tryb super zamrażania

Naciśnij przycisk Super zamrażanie, aby ustawić/anulować tryb super zamrażania – odpowiednia ikona super zamrażania zapali się / zgaśnie. Po ustawieniu trybu super zamrażania temperatura zamrażania jest automatycznie ustawiana na -24°C. Po wyjściu z trybu super zamrażania ustawiona temperatura komory zamrażarki automatycznie powraca do wartości sprzed aktywacji trybu super zamrażania. Automatyczne wyłączenie po 40 godzinach.

Alarm przekroczenia czasu otwarcia drzwi

Gdy drzwi pozostaną otwarte dłużej niż 2 minuty, rozlegną się trzy sygnały alarmowe, a następnie liczba sygnałów będzie zwiększać się o jeden co minutę, maksymalnie do 30 razy. Zamknięcie drzwi lub naciśnięcie dowolnego przycisku anuluje sygnał alarmowy.

Kod błędów

Poniższe ostrzeżenia wyświetlane na ekranie wskazują właściwe usterki lodówki. Pomimo wystąpienia poniższych problemów lodówka nadal może chłodzić, jednak użytkownik powinien skontaktować się z serwisantem w celu naprawienia urządzenia, aby zapewnić jego optymalne działanie.

Kod błędów	Opis usterki
E1	Awaria czujnika temperatury chłodzenia
E2	Awaria czujnika temperatury zamrażania
E5	Awaria czujnika szronu w zamrażarce
E6	Błąd komunikacji między płytą główną a płytą wyświetlacza
E7	Błąd czujnika temperatury otoczenia.
EH	Awaria czujnika wilgotności
L3	Usterka wentylatora zamrażarki
L4	Nieprawidłowa prędkość wentylatora zamrażarki
L5	Awaria wentylatora skraplacza
L6	Nieprawidłowa prędkość wentylatora skraplacza

Przechowywanie żywności

Komora zamrażarki

Komora zamrażarki przeznaczona jest do niskotemperaturowego zamrażania żywności, długotrwałego przechowywania mrożonej żywności oraz do produkcji kostek lodu.

Zwróć uwagę na oznaczenia gwiazdkowe (4 gwiazdki, 2 gwiazdki i 1 gwiazdka) w komorze zamrażarki oraz wynikające z nich okresy przechowywania mrożonej żywności.

Nie umieszczaj świeżej i mrożonej żywności obok siebie. Może to spowodować rozmrożenie mrożonej żywności.

Podczas zamrażania dużych ilości świeżej żywności (np. mięsa, ryb lub mięsa mielonego) podziel je na kilka mniejszych porcji przed umieszczeniem w zamrażarce, aby szybciej zamrzęły i były łatwiejsze do wyjęcia.

Przestrzegaj czasów przechowywania zalecanych przez producentów żywności na opakowaniach, jeśli na opakowaniu brakuje informacji, żywność nie powinna być przechowywana w stanie zamrożonym dłużej niż trzy miesiące od daty zakupu.

Podczas zakupu mrożonej żywności upewnij się, że została zamrożona w odpowiedniej temperaturze i że opakowanie nie jest uszkodzone.

Mrożoną żywność należy przechowywać w odpowiednich, indywidualnych opakowaniach, aby zapobiec zanieczyszczeniu sąsiedniej żywności. Rozmrożoną żywność należy spożyć natychmiast – nie zamrażaj jej ponownie.

W przypadku długotrwałej przerwy w dostawie prądu lub awarii urządzenia, wyjmij przechowywaną mrożoną żywność i sprawdź, czy jest jeszcze zdatna do spożycia, a następnie przechowuj ją w dostatecznie chłodnym miejscu lub w innym urządzeniu.

Aby rozmrozić żywność, wyjmij ją z zamrażarki i pozostaw do rozmrożenia w temperaturze pokojowej lub w lodówce. Aby szybko rozmrozić żywność, możesz na przykład skorzystać z funkcji rozmrażania w kuchenke mikrofalowej.

Jeśli chcesz rozmrozić tylko część opakowania, wyjmij potrzebną porcję i natychmiast zamknij resztę opakowania. W ten sposób unikniesz wysuszenia mrozoodpornego i ograniczysz tworzenie się lodu na pozostałych produktach spożywczych.

Komora chłodziarki

Aby zmniejszyć wilgotność i późniejsze tworzenie się lodu, nigdy nie wkładaj do komory chłodziarki płynów w nieuszczelnionych pojemnikach.

Szron ma tendencję do koncentrowania się w najchłodniejszych częściach parownika. Przechowywanie nieprzykrytych płynów prowadzi do częstszego rozmrażania.

Nigdy nie wkładaj ciepłych potraw do komory chłodziarki. Powinny one najpierw ostygnąć w temperaturze pokojowej, a następnie zostać umieszczone w taki sposób, aby zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza w komorze chłodziarki.

Żywność ani pojemniki z żywnością nie powinny dotykać tylnej ściany chłodziarki, ponieważ mogą przymarznąć do ściany. Nie otwieraj zbyt często drzwi lodówki.

Mięso i czyste ryby (zapakowane w opakowanie lub folię plastikową) można umieścić w komorze chłodziarki – można je wykorzystać w ciągu 1-2 dni.

Owoce i warzywa bez opakowania można umieszczać w części przeznaczonej na świeże owoce i warzywa.

UWAGA

Przechowywanie zbyt dużej ilości żywności podczas pracy po pierwszym podłączeniu do zasilania może niekorzystnie wpłynąć na efekt zamrażania lodówki.

Czasy i temperatury przechowywania

Uwaga: Zbyt długie przechowywanie lub przechowywanie w nieodpowiedniej temperaturze zamrażania może prowadzić do utraty jakości lub zepsucia żywności, co powoduje marnowanie żywności, czyni ją niezdatną do spożycia i może prowadzić do zatrucia pokarmowego. Minimalna temperatura w większości przypadków powinna wynosić -18°C lub mniej. Przestrzegaj maksymalnych zalecanych czasów przechowywania:

- > Gulasz, lody, kielbasy, pieczywo: Od 2 do 6 miesięcy.
- > Ryby, krewetki, jagnięcina, mięso: 4-8 miesięcy.
- > Warzywa, owoce, drób, wołowina: 6-12 miesięcy.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE



PRZESTROGA

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od zasilania. Przed ponownym uruchomieniem urządzenia odczekaj co najmniej 5 minut, ponieważ częste włączanie może uszkodzić sprężarkę.

Nie używać urządzeń mechanicznych ani innych środków przyspieszających proces rozmrażania z wyjątkiem tych zalecanych przez producenta.

Nie próbuj samodzielnie naprawiać, demontować ani modyfikować urządzenia. W przypadku konieczności naprawy skontaktuj się z naszym serwisem obsługi klienta.

Usuwać kurz z tylnej części urządzenia przynajmniej raz w roku, aby uniknąć zagrożenia pożarem oraz zwiększonego zużycia energii.

Regularnie sprawdzaj uszczelkę drzwi, aby upewnić się, że nie ma na niej zanieczyszczeń. Czyść uszczelkę drzwi miękką szmatką zwilżoną wodą z mydłem lub rozcieńczonym detergentem.

Wnętrze produktu należy regularnie czyścić, aby uniknąć powstawania nieprzyjemnych zapachów.

Użyj miękkiej szmatki lub gąbki do czyszczenia wnętrza produktu, z dodatkiem dwóch łyżek sody oczyszczonej na kwartę ciepłej wody. Następnie spłucz wodą i wytrzyj do czysta.

Po umyciu otwórz drzwi i pozostaw do naturalnego wyschnięcia przed ponownym włączeniem zasilania.

Trudno dostępne miejsca w produkcie (takie jak wąskie szczeliny, przestrzenie między półkami czy rogi) zaleca się regularnie przecierać miękką ściereczką, miękką szczoteczką itp., a w razie potrzeby użyć pomocniczych narzędzi (np. cienkich patyczków), aby zapobiec gromadzeniu się zanieczyszczeń lub bakterii w tych miejscach.

Zewnętrzną powierzchnię produktu przecieraj miękką szmatką zwilżoną wodą z mydłem, detergentem itp., a następnie wytrzyj do sucha.

Nie używaj twardych szczotek, druciaków, szczotek z drutem, środków ściernych (np. past do zębów), rozpuszczalników organicznych (np. alkoholu, acetonu, benzyny lakowej), wrzącej wody ani substancji kwaśnych lub zasadowych – mogą one uszkodzić powierzchnię i wnętrze lodówki. Wrząca woda i rozpuszczalniki organiczne, takie jak benzen, mogą odkształcić lub uszkodzić części plastikowe.



Podczas czyszczenia nie splukuj bezpośrednio wodą ani innymi płynami, aby uniknąć zwarcia lub wpływu na izolację elektryczną po zamoczeniu.

UWAGA

Urządzenie powinno działać w sposób ciągły po uruchomieniu. Zazwyczaj nie należy przerywać pracy urządzenia – w przeciwnym razie może to skrócić jego żywotność.

Rozmrażanie

Chociaż urządzenie rozmraża się automatycznie, warstwa szronu może pojawić się na wewnętrznych ścianach komory zamrażarki, jeśli drzwi zamrażarki są często otwierane lub pozostawiane otwarte zbyt długo. Jeśli szron jest zbyt gruby, wybierz czas, gdy zapasy żywności są mniejsze, i postępuj w następujący sposób:

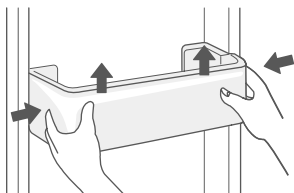
1. Wyjmij istniejącą żywność i akcesoria, odłącz urządzenie od zasilania i pozostaw drzwi otwarte. Dokładnie przewietrz pomieszczenie, aby przyspieszyć proces rozmrażania.
2. Po zakończeniu rozmrażania wyczyść zamrażarkę zgodnie z opisem powyżej.

PRZESTROGA! Nie używaj ostrych przedmiotów do usuwania szronu z zamrażarki. Dopiero po całkowitym wyschnięciu wnętrza urządzenie można ponownie włączyć i podłączyć do gniazdka sieciowego.

Czyszczenie pojemnika w drzwiach

Zgodnie z kierunkiem strzałek na poniższym rysunku, chwyć pojemnik obiema rękami, przesun go do góry, a następnie wyjmij.

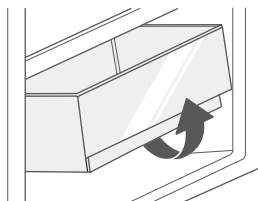
Po umyciu wyjętego pojemnika można dostosować jego wysokość montażu zgodnie z własnymi potrzebami.



Czyszczenie szuflady na warzywa

Wyjmij zawartość szuflady. Chwyć uchwyt szuflady na warzywa, wyciągnij ją całkowicie do oporu.

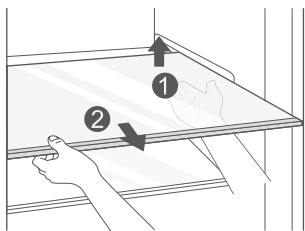
Podnieś szufladę na warzywa do góry i wyjmij ją, wyciągając na zewnątrz.



Czyszczenie szklanej półki

Ponieważ najbardziej wewnętrzna część wykładziny lodówki, która styka się z półkami, posiada ogranicznik, należy podnieść półkę do góry, a następnie można je wyjąć.

Dostosuj lub wyczyść półki zgodnie z własnymi potrzebami.



UWAGA

Różnice: Ze względu na zmiany techniczne i różnice między modelami elementy przedstawione na ilustracjach w niniejszej instrukcji mogą być inne niż w posiadanym modelu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Użytkownik może samodzielnie rozwiązać poniższe proste problemy. Jeśli problemy nie zostaną rozwiązane, skontaktuj się z działem obsługi posprzedażowej.

Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
Brak działania	- Zasilanie nie jest włączone, a wtyczka nie jest prawidłowo włożona. - Niskie napięcie, awaria zasilania lub wyzwolenie części obwodu.	- Włóż wtyczkę przewodu zasilającego prawidłowo. - Sprawdź zasilanie w domu.
Żarówka nie świeci	- Urządzenie nie jest zasilane. - Żarówka jest uszkodzona.	- Wyjmij i ponownie włóż wtyczkę przewodu zasilającego. - Wymień żarówkę na nową.
Owoce lub warzywa są zamrożone.	- Czy żywność została umieszczona z tyłu lodówki? Obszar przy tylnej ścianie to miejsce o najniższych temperaturach. - Owoce lub warzywa przechowywane są w strefie Fresh/Chill.	- Nie umieszczaj żywności, która może łatwo zamarznąć, z tyłu komory chłodziarki. - Strefa Fresh/Chill przeznaczona jest wyłącznie dla mięsa/ryb.
Lodówka/zamrażarka jest zbyt zimna.	Kontrola temperatury nie jest ustawiona prawidłowo.	Ustaw wyższą temperaturę.
Sprężarka pracująca przez długi czas	- Wysoka temperatura otoczenia powoduje długi czas pracy. - Wkładanie zbyt dużej ilości żywności na raz. - Żywność jest wkładane, zanim ostygnie. - Zbyt częste otwieranie drzwi. - Warstwa szronu wewnątrz jest zbyt gruba.	- To jest normalne. - Nie wkładaj zbyt dużej ilości żywności na raz. - Poczekaj, aż żywność ostygnie przed włożeniem. - Nie otwieraj zbyt często drzwi. - Konieczne jest rozmrożenie.
Drzwi nie zamykają się prawidłowo.	- Drzwi są zablokowane przez przedmioty. - Zbyt dużo żywności. - Uszczelka drzwi odkształcona.	- Nie wkładaj zbyt dużej ilości żywności. - Ustaw urządzenie stabilnie. - Podgrzej uszczelkę drzwi, a następnie ostudź ją, aby przywrócić jej kształt (używając suszarki elektrycznej lub gorącej wody do ogrzania).
Ściana zewnętrzna jest gorąca	- Podczas pracy urządzenia ciepło jest odprowadzane na zewnątrz przez metalowe rury wewnątrz szafki. - Wyższe temperatury otoczenia latem powodują wzrost temperatury ściany zewnętrznej.	- Wyższa temperatura na ścianie zewnętrznej jest normalna. - Zwiększ przestrzeń odprowadzania ciepła lub umieść urządzenie w wentylowanym i chłodnym miejscu.
Belki pionowe lub poprzeczne są gorące.	W belkach znajdują się metalowe rury, a ciepło wydzielane z rur zapobiega kondensacji.	To jest normalne.
Zapachy	- Zepsuta żywność - Żywność o intensywnym zapachu - Wnętrze komory jest brudne.	- Wyczyść i usuń zepsutą żywność. - Upewnij się, że żywność o intensywnym zapachu jest szczelnie zapakowana. - Wyczyść wnętrze komory.
Rzeczywista temperatura różni się od ustawionej temperatury.	- Po umieszczeniu cieplej żywności temperatura tymczasowo wzrośnie. - Po ustawieniu nowej temperatury, odczekaj pewien czas, aż temperatura w komorze osiągnie wartość zadaną (przy nieotwieranych drzwiach). - Po ustabilizowaniu się temperatury, rzeczywiste temperatury w różnych miejscach komory mogą się różnić - dopuszczalne odchylenie wynosi około $\pm 3^{\circ}\text{C}$.	- To jest normalne. - Przed pomiarem rzeczywistej temperatury odczekaj pewien czas.

Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
Kondensacja na zewnątrz urządzenia	Kondensacja może pojawiać się, gdy wilgotność w pomieszczeniu jest wysoka.	To jest normalne. Przetrzyj skropliny suchą szmatką.
Kondensacja wewnątrz lodówki i w szufladach	- Lodówka utrzymuje wysoką wilgotność, aby warzywa i inne produkty spożywcze pozostały świeże. - Zbyt wysoka wilgotność w pomieszczeniu oraz częste otwieranie drzwi. - Uszczelki drzwi nie przylegają szczelnie.	- Przetrzyj skropliny suchą szmatką. - Nie otwieraj drzwi zbyt często ani nie pozostawiaj ich otwartych zbyt długo. - Sprawdź uszczelki drzwi – oczyść je lub skoryguj ich położenie.
Szron wokół otworów wentylacyjnych	- Drzwi nie są odpowiednio zamknięte. - Uszczelki drzwi nie przylegają szczelnie.	- Upewnij się, że żywność nie blokuje drzwi. - Sprawdź uszczelki drzwi – oczyść je lub skoryguj ich położenie.
Trudności z otwarciem drzwi	Różnica ciśnień między wnętrzem a otoczeniem może czasem utrudniać otwarcie drzwi zamrażarki.	Odczekaj chwilę, a następnie spróbuj otworzyć drzwi powoli.

Dźwięki słyszalne podczas normalnej pracy lodówki – nie wpływają one na jej prawidłowe działanie.

Dźwięki, które można łatwo wyeliminować:

- > Hałas spowodowany nierównym ustawieniem – wyreguluj położenie za pomocą przednich regulowanych nóżek. W razie potrzeby podłóż miękkie podkładki pod tylne kółka, zwłaszcza jeśli urządzenie stoi na płytkach.
- > Stykanie się z sąsiednimi meblami – odsuń lodówkę.
- > Skrzypienie szuflad lub półek - wyjmij, a następnie włóż z powrotem szufladę lub półkę.
- > Dźwięk stukania butelek - rozsuń butelki od siebie.

Podczas normalnego użytkowania słyszalne dźwięki wynikają głównie z pracy sprężarki (włączanie) oraz działania systemu chłodzenia (termiczne rozszerzanie i kurczenie się chłodziwy spowodowane przepływem czynnika chłodzącego).

ZAŁĄCZNIK

Specjalnie dla nowej normy europejskiej

Części zamienne wymienione w poniższej tabeli można zamówić za pośrednictwem serwisu.

Zamówiona część.	dostarczone przez	Minimalny czas wymagany do dostarczenia
Termostaty	Wykwalifikowany personel serwisowy	Co najmniej 7 lat od wprowadzenia ostatniego modelu na rynek.
Czujniki temperatury	Wykwalifikowany personel serwisowy	Co najmniej 7 lat od wprowadzenia ostatniego modelu na rynek.
Płytki drukowane	Wykwalifikowany personel serwisowy	Co najmniej 7 lat od wprowadzenia ostatniego modelu na rynek.
Źródła światła	Wykwalifikowany personel serwisowy	Co najmniej 7 lat od wprowadzenia ostatniego modelu na rynek.
Uchwyty drzwi	Profesjonalni serwisanci i użytkownicy końcowi.	Co najmniej 7 lat od wprowadzenia ostatniego modelu na rynek.
Zawiasy drzwi	Profesjonalni serwisanci i użytkownicy końcowi.	Co najmniej 7 lat od wprowadzenia ostatniego modelu na rynek.
Półki	Profesjonalni serwisanci i użytkownicy końcowi.	Co najmniej 7 lat od wprowadzenia ostatniego modelu na rynek.
Kosze	Profesjonalni serwisanci i użytkownicy końcowi.	Co najmniej 7 lat od wprowadzenia ostatniego modelu na rynek.
Uszczelki drzwi	Profesjonalni serwisanci i użytkownicy końcowi.	Przynajmniej 10 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek.

Szanowny Kliencie

1. Jeśli chcesz zwrócić lub wymienić produkt, skontaktuj się ze sklepem, w którym dokonałeś zakupu. (Pamiętaj, aby zabrać fakturę zakupu)
2. W przypadku awarii produktu wymagającej naprawy, prosimy o kontakt z dostawcą usług posprzedażowych.



UWAGA

Informacje o modelu w bazie danych produktu oraz identyfikator modelu można uzyskać za pośrednictwem linku internetowego zeskanowanego z kodu QR, jeśli taki znajduje się na etykiecie energetycznej produktu.

Więcej informacji na temat efektywności energetycznej urządzenia można znaleźć na stronie <https://eprel.ec.europa.eu>, wyszukując według nazwy modelu.

Nazwę modelu można znaleźć na tabliczce znamionowej urządzenia.



www.teka.com